



Rada
Evropské unie

Brusel 2. září 2014
(OR. en)

12741/14
ADD 1

Interinstitucionální spis:
2014/0243 (NLE)

EEE 65
N 21
TRANS 397
MAR 130
AVIATION 167
RECH 347

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	19. srpna 2014
Příjemce:	Uwe CORSEPIUS, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2014) 525 Annex
Předmět:	PŘÍLOHA ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. .../2014, kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v určitých oblastech mimo čtyři svobody Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který se má zaujmout jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody (Galileo)

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2014) 525 Annex.

Příloha: COM(2014) 525 Annex



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 19.8.2014
COM(2014) 525 final

ANNEX 1

PŘÍLOHA

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. .../2014

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v určitých oblastech mimo čtyři svobody

Návrh rozhodnutí Rady

o postoji, který se má zaujmout jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v určitých oblastech mimo čtyři svobody (Galileo)

PŘÍLOHA

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. .../2014

ze dne ...,

**kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP
o spolupráci v určitých oblastech mimo čtyři svobody**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“),
a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Norsko se účastnilo a finančně přispělo na činnosti evropských programů GNSS vyplývajících z nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008¹ a bude se nadále účastnit a finančně přispívat na činnosti vyplývající z nařízení (EU) č. 1285/2013² z titulu začlenění uvedených nařízení do Protokolu 31 k Dohodě o EHP.
- (2) Norsko a Island mají zájem o všechny služby systému vytvořeného v rámci programu Galileo včetně veřejné regulované služby (dále jen „PRS“).
- (3) Proto je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody o EHP začleněním rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1104/2011/EU ze dne 25. října 2011 o podmínkách přístupu k veřejné regulované službě nabízené globálním družicovým navigačním systémem vytvořeným na základě programu Galileo³ do uvedené dohody.
- (4) Norsko se může stát účastníkem PRS za podmínek uvedených v čl. 3 odst. 5 rozhodnutí č. 1104/2011/EU.
- (5) Dohoda mezi Norským královstvím a Evropskou unií o bezpečnostních postupech pro výměnu utajovaných informací⁴, která byla podepsána dne 22. listopadu 2004, se použije ode dne 1. prosince 2004.
- (6) Dohoda o spolupráci v oblasti družicové navigace mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Norským královstvím⁵, která byla podepsána dne 22. září 2010, se použije prozatímně ode dne 1. května 2011.
- (7) Protokol 31 k Dohodě o EHP by proto měl být změněn tak, aby tuto rozšířenou spolupráci umožňoval,

¹ Úř. věst. L 196, 24.7.2008, s. 1.

² Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 1.

³ Úř. věst. L 287, 4.11.2011, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 362, 9.12.2004, s. 29.

⁵ Úř. věst. L 283, 29.10.2010, s. 12.

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Za odstavec 8c článku 1 Protokolu 31 k Dohodě o EHP se vkládá nový odstavec, který zní:

- „8d. a) Státy ESVO se účastní na činnostech, které mohou vyplynout z tohoto aktu Unie:
- **32011 D 1104:** rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1104/2011/EU ze dne 25. října 2011 o podmínkách přístupu k veřejné regulované službě nabízené globálním družicovým navigačním systémem vytvořeným na základě programu Galileo (Úř. věst. L 287, 4.11.2011, s. 1).
- b) Státy ESVO se mohou stát odběrateli PRS s výhradou uzavření dohod uvedených v čl. 3 odst. 5 písm. a) a b) rozhodnutí č. 1104/2011/EU.
- c) Účast států ESVO v různých výborech a skupinách odborníků týkajících se PRS se vyřeší podle jejich odpovídajících jednacích řádů.
- d) Článek 10 rozhodnutí č. 1104/2011/EU se nepoužije na státy ESVO.
- e) Tento odstavec se nevztahuje na Lichtenštejnsko.
- f) Pokud jde o Island, použitelnost tohoto odstavce se pozastavuje, dokud Smíšený výbor EHP nerozhodne jinak.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po učinění posledního oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP*.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

*Za Smíšený výbor EHP
předseda*

tajemníci

* [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]

